



Berna,

Destinatari:

i Governi cantonali

Integrazione dell'ordinanza sull'esportazione e l'intermediazione di beni per la sorveglianza di Internet e delle comunicazioni mobili nella legge sul controllo dei beni a duplice impiego: avvio della procedura di consultazione

Onorevole Presidente,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 22 novembre 2017 il Consiglio federale ha incaricato il DEFR di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli ambienti interessati in merito all'integrazione dell'ordinanza sull'esportazione e l'intermediazione di beni per la sorveglianza di Internet e delle comunicazioni mobili nella legge sul controllo dei beni a duplice impiego (LBDI). La consultazione si concluderà il

1 marzo 2018.

Il 13 maggio 2015 il Consiglio federale ha emanato un'ordinanza basata direttamente sulla Costituzione relativa all'esportazione e all'intermediazione di beni per la sorveglianza di Internet e delle comunicazioni mobili (RS 946.202.3, di seguito: OICoM), che non sarà più in vigore a partire dal 12 maggio 2019. Il progetto posto in consultazione è inteso a integrare l'OICoM nella legislazione ordinaria conformemente al mandato del Consiglio federale del 10 maggio 2017. Viene proposto di aggiungere un nuovo capoverso 3 all'articolo 6 LBDI che attribuisca al Consiglio federale la competenza di disciplinare a livello di ordinanza il rifiuto dell'autorizzazione di esportazione o di mediazione di beni per la sorveglianza di Internet e delle comunicazioni mobili.

Vi invitiamo a esprimere un parere sul tenore della disposizione di legge proposta e sulle spiegazioni contenute nel rapporto esplicativo.

I documenti in consultazione sono reperibili all'indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>. Ci impegniamo a garantire l'accessibilità elettronica dei documenti ai sensi della legge sull'eliminazione di svantaggi nei confronti dei disabili (LDis; RS 151.3).

Vi preghiamo quindi di inviare entro il termine della procedura di consultazione, possibilmente per via elettronica, un documento **in formato pdf e in formato word** con il Vostro parere al seguente indirizzo e-mail:

patrick.holzer@seco.admin.ch
(con copia a: seraina.frost@seco.admin.ch)

Vi invitiamo a indicarci la Vostra persona di riferimento e i suoi dati per eventuali richieste di informazioni.

Per domande o chiarimenti potete rivolgervi al dott. Patrick Edgar Holzer, caposettore Politica dei controlli delle esportazioni dual use (tel. 058 464 09 16) e a Seraina Frost, vice caposettore Politica dei controlli delle esportazioni dual use (tel. 058 464 08 78).

Ringraziandovi della preziosa collaborazione, Vi preghiamo di gradire, onorevole Presidente, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.



Johann N. Schneider-Ammann
Consigliere federale